



ADRIATIC
TRANSLATION
CONFERENCE



**ZAGREB, WESPA BUSINESS & LOUNGE,
GREEN GOLD CENTAR**

27.09.2025. | 10:00-16:00

PROGRAM

- 09:00 - 10:00 **Registracija**
- 10:00 - 10:10 **OTVARANJE KONFERENCIJE**
Ana Treger, Treger Team d.o.o.
Predavanje
- 10:10 - 10:40 **Alati UI-a u prevođenju**
prof. dr. sc. Marija Omazić, FFOS
Panel
- 10:40 - 11:30 **PREVOĐENJE 2.0: KAKO UI MIJENJA STRUKU**
Moderatorica: prof. dr. sc. Marija Omazić, FFOS
Panelisti:
Aco Momčilović (predsjednik Globalnog instituta za etiku UI), Ana Stanić Kapović (književna prevoditeljica), Valentina Žugčić (AD ACTA prijevodi)
- 11:30 - 12:15 **PAUZA ZA KAVU I DRUŽENJE**
Panel
- 12:15 - 13:05 **IZMEĐU KLIJENTA I PREVODITELJA**
Moderator: Davor Sišul (NEXUS)
Panelisti:
Ivan Čirko (BEKOS), Ana Dumančić Acar (STUDIO NIXA), Melanija Habrun (ET CETERA)
- 13:05 - 14:30 **RUČAK**
Predavanje
- 14:30 - 15:00 **Marketing za male poduzetnike**
prof. dr. sc. Ružica Brečić
Panel
- 15:00 - 15:50 **BRUXELLES IZ PRVE RUKE**
Moderatorica: Ines Rubil (FFOS)
Panelistice: Ivana Dulčić (DG LINC, Europski parlament) Nataša Mance (Akreditirana konferencijska prevoditeljica za institucije EU-a), Maja Šimleša (Akreditirana konferencijska prevoditeljica za institucije EU-a, HDKP), Tatjana Zagajski (Načelnica Hrvatskog odjela Glavne uprave za usmeno prevođenje Europske komisije)

PODRŽAVAJU NAS:



ORGANIZATOR:



TREGER
TEAM